

**Breakfast is in Centennial II
(7:30am-8:30am)**

ATA Election Results

Bylaws Amendments

Amendment 1, Student Membership

For: 505 Against: 36

(The Amendment passes.)

Amendment 2, Finance Committee

For: 514 Against: 3

(The Amendment passes.)

Director

| | |
|---------------------------|-----|
| Kirk Anderson | 406 |
| Laura Wolfson | 286 |
| Timothy Yuan | 232 |
| Madeleine Velguth | 214 |
| Alexandra Russell-Bitting | 200 |
| Carl Youngblood | 104 |
| Kathy Foster Hall | 87 |

Anderson, Wolfson, and Yuan have been elected for three-year terms as director.

ATA Tellers Committee 11-07-02

New Sessions

I-18 (S, 8:30am-10:00am) Chicago ABC - ALL Interpretation Equipment: A Demonstration and Training

Frederick Baysinger, director, Conference Services and Equipment, ASET International Services Corporation; and *H. Randall Morgan, Jr.*, co-founder, chairman, and CEO, ASET International Services Corporation

Join us for a hands-on demonstration of state-of-the-art simultaneous interpretation technology. This session will provide an overview and training on the various types of systems available on the market, including an in-depth discussion of Philips, Williams Sound, and Listen products, among others.

Job Exchange Participants

Pick up materials in the Job Exchange room by 2:00pm on Saturday.

Canceled Sessions

ABC-9 (S, 8:30am-10:00am) Chicago ABC Languages Meet Technology: The World of Multilingual Multimedia
Sandra Zolotor

V-2 (S, 8:30am-10:00am) Hanover AB Have You Thought of Publishing?
Gertrud G. Champe

TAC-6 (S, 10:15am-11:45am) Chicago ABC Website Visibility Strategies for the Chinese Market
Mike Adams

Session Title Changes

G-10 (S, 3:30pm-5:00pm) Fairlie Transcription and Translation of German and Swiss Genealogical Records
Theodor Langenbruch and Ann C. Sherwin

Information Sessions

Medical Interpretation Training
University Health Network in Toronto, Canada, April 2003. Please meet by the registration desk on Saturday at 11:45, or contact Elizabeth Abraham Gomez (elizabeth@yomama.ca).

Proposed ATA Middle Eastern Division Organizational Meeting
Saturday, 12:00noon-12:30pm, Dunwoody
Or contact Haleh Vakhshori (Fall Church, Virginia) in Room 1131.
(eztranslations2@yahoo.com)

Session Schedule Changes

L-10 (S, 8:30am-10:00am) Piedmont Part 1: Spanish Literary Translation Workshop (Drama): What's in a (Nick)name?
Phyllis Zatlin

Part 2: Spanish Literary Translation Workshop (Poetry): If It Ain't Got that Swing
Jo Anne Engelbert
(Part 2 is canceled, so Part 1 will last the entire time.)

Speaker Changes

TP-8 (S, 10:15am-11:45am) Marietta Teachers' Forum
Madeleine Velguth will be speaking for Gertrud G. Champe.

New Exhibitors

Equality Translation Services- Booth 220
Contact: John Cartus

io tek- Booth 324
Contact: Oscar A. Jofre, Jr.

TermSeek- Booth 300
Contact: Paul Beesley

Exhibitor Booth Change

ASET International Services Corporation has moved from Booth 119 to 223 and 225.

Exhibitor Corrections

1-Stop Translation USA
Contact: Don Shin
(1-Stop Translation USA offers Chinese, Japanese, and Korean translation, and not just Korean↔English translation. They have offices in China, the U.S., and Korea.)

Exhibit Hall Hours

Grand Hall East
Saturday, 9:00am-2:00pm

Special Meetings

Saturday
Establishing ATA Accreditation for South Slavic Language Pairs (Saturday, 10:15am-11:45am) Lenox
Paula Gordon, committee chairperson and Bosnian, Croatian, Serbian→English translator; and *Marijan Boskovic*, Slavic languages →English and English→Croatian interpreter and translator, and board member (Croatian Academy of America)

Raffle Winners

Mutual of Omaha Prize Drawings

Framed Betsey Fowler Print:
Lois Feuerle (Portland, Oregon)

Clock:
David Morales (Nashville, Tennessee)

Cooler:
Patricia Bobeck (Austin, Texas)

National Professional Group ATA E&O Program

\$100 American Express Gift Certificate
Cristina Hendrix (Houston, Texas)

Call for Papers 44th Annual Conference of the American Translators Association Phoenix, Arizona Pointe South Mountain Resort November 5-8, 2003

Proposals are invited on topics in all areas of translation and interpreting, including the following:

Agencies, Bureaus, and Companies; Financial Translation and Interpreting; Independent Contractors; Interpreting; Language-Specific Sessions; Legal Translation and Interpreting; Literary; Medical Translation and Interpreting; Science and Technology; Social Sciences; Terminology; Training and Pedagogy; and Translators and Computers

Suggestions for additional topics are welcome. Proposals for sessions must be submitted on the Conference Presentation Proposal Form by March 14, 2003 to: Conference Organizer, ATA Headquarters, 225 Reinekers Lane, Suite 590, Alexandria, VA 22314; Fax: (703) 683-6122. All proposals for sessions must be in English.

There's no time like the present! Pick up a Conference Presentation Proposal Form at the ATA Registration Desk, or download one at: www.atanet.org/abstract.htm